



2165CE-C51c-C51d

Fabriqué en Chine
Made in China

BABYLISS SARL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge

France

www.babyliss.com

FAC 2019/04

FRANÇAIS	ENGLISH	DEUTSCH	NEDERLANDS	ITALIANO	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	DANSK										
2165CE	2165CE	2165CE	2165CE	2165CE	2165CE	2165CE	2165CE										
Consultez au préalable les consignes de sécurité.	Read the safety instructions first.	Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.	Lees eerst de veiligheidsinstructies.	Leggere prima le istruzioni di sicurezza.	Lea primero las instrucciones de seguridad.	Leia primeiro as instruções de segurança.	Læs først sikkerhedsanvisningerne.										
INSTRUCTIONS D'UTILISATION	HOW TO USE	GEBRAUCHSANLEITUNG	INSTRUCTIES	UTILIZZO	MODO DE EMPLEO	COMO UTILIZAR	SÅDAN BRUGES PRODUKTET										
Avertissement : Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.	Warning: Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck.	Waarschuwing: Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.	INSTRUKTIES	Avvertenza: Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet direct in contact met de huid komt, met name met de oren, ogen, gezicht en nek.	Atención: Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente las orejas, los ojos, la cara y el cuello.	Como utilizar: Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto directo com a pele, nomeadamente nas orelhas, olhos, rosto e pescoço.	Advarsel: Sørg for at undgå, at apparatets varme flader kommer i direkte kontakt med huden, navligh ører, øjne, ansigt og hals.										
<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout nœud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés. • Appuyez sur le bouton « I » de mise en marche ; les deux voyants rouge et vert clignotent. • Rotate the temperature dial to select a heat setting suitable for your hair type. The green and red lights will flash until the selected temperature setting has been reached. Once the temperature has been reached, the green light will remain solid in colour. • Insert a section of hair between the crimping plates and position over the area of where the style should start. • Place une mèche de cheveux entre les plaques à boucler et positionnez-les sur la zone où vous souhaitez que le coiffage commence. • Resserrez fermement les plaques et maintenez-les durant 5 à 8 secondes selon votre type de cheveux. • Libérez les cheveux de l'appareil et répétez l'opération autant de fois que nécessaire. • Laissez refroidir les cheveux avant de les coiffer. • Après utilisation, appuyez sur le bouton « 0 » pour éteindre l'appareil et débranchez-le. • Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure the hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling. • Press the button marked 'I' to switch on and both red and green lights will flash. • Rotate the temperature dial to select a heat setting suitable for your hair type. The green and red lights will flash until the selected temperature setting has been reached. Once the temperature has been reached, the green light will remain solid in colour. • Insert a section of hair between the crimping plates and position over the area of where the style should start. • Place a section of hair between the crimping plates and position over the area of where the style should start. • Close the plates firmly together and hold for 5-8 seconds depending on your hair type. • Release the appliance from the hair and repeat as desired. • Allow the hair to cool before styling. • After use, press the button marked '0' to switch off and unplug the appliance. • Allow the appliance to cool before storing away. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren. Teilen Sie das Haar in Haarpartien zum Stylen ab. • Drücken Sie zum Einschalten die Taste „I“; das rote und das grüne Anzeigelicht leuchten auf. • Drehen Sie den Temperaturregler, um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe auszuwählen. Die grüne und das rote Anzeigelicht blinken solange, bis die gewählte Temperaturstufe erreicht wurde. Sobald die Temperatur erreicht wurde, leuchtet das grüne Anzeigelicht dauerhaft. • Legen Sie eine Haarsträhne zwischen die Crimpplatten in den Bereich, in dem Sie mit dem Styling beginnen möchten. • Drücken Sie die Platten fest zusammen und halten Sie sie je nach Haartyp 5 bis 8 Sekunden lang geschlossen. • Lösen Sie das Gerät aus dem Haar und wiederholen Sie den Vorgang gegebenenfalls. • Schalten Sie nach Gebrauch das Gerät durch Drücken auf die Taste „0“ aus und ziehen Sie den Stecker. • Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Accertare che i capelli siano asciutti e pettinati per rimuovere eventuali nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura. • Premere il pulsante contrassegnato con "I" per l'accensione e le spie rosse e verdi lampeggiano. • Ruotare il selettori della temperatura per selezionare un'impostazione di calore idonea al proprio tipo di capelli. Le spie verde e rossa lampeggiano fino al raggiungimento dell'impostazione della temperatura selezionata. Una volta raggiunta la temperatura, la spia verde rimarrà fissa. • Draai aan de temperatuurknop om de geschikte warmte-instelling voor uw haar te kiezen. Het groene en rode indicatielampje knipperen totdat de gekozen temperatuurstuf bereikt is. Wanner de temperatuurstuf bereikt is, gaat het groene lampje permanent branden. • Doe een pluk haar tussen de krulplaten en schuif deze naar het gedeelte van het haar dat u wilt stylen. • Sluit de platen stevig tegen elkaar en houd ze 5-8 seconden aangedrukt, afhankelijk van uw haartype. • Open de krultang, verwijder de eerste pluk haar en ga verder met de volgende. • Laat het haar afkoelen voordat u het verder gaat stylen. • Druk na gebruik op de knop '0' om het apparaat uit te zetten en trek de stekker uit het stopcontact. • Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Accertare che i capelli siano asciutti e pettinati per rimuovere eventuali nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura. • Premere il pulsante contrassegnato con "I" per l'accensione e le spie rosse e verdi lampeggiano. • Ruotare il selettori della temperatura per selezionare un'impostazione di calore idonea al proprio tipo di capelli. Le spie verde e rossa lampeggiano fino al raggiungimento dell'impostazione della temperatura selezionata. Una volta raggiunta la temperatura, la spia verde rimarrà fissa. • Inserire una sección de cabello entre las placas para ondular y colóquela sobre el área donde debe empezar el peinado. • Cierre las placas con firmeza y mantenga la posición durante 5-8 segundos dependiendo de su tipo de cabello. • Suelte el aparato del cabello y repita el proceso. • Deje que el cabello se enfrie antes de peinarlo. • Tras el uso, presione el botón '0' para apagar y desenchufe el aparato. • Deje que el aparato se enfrie antes de guardarla. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, o indicador verde vai permanecer com uma cor uniforme. • Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas para ondular e coloque-a sobre a área onde pretende começar a penteado. • Feche as placas com firmeza e mantenha a posição durante 5-8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. • Desligue o aparelho e repita conforme desejado. • Deixe o cabelo arrefecer antes de penteá-lo. • Após a utilização, prima o botão com a marca "0" para desligar e desligue o aparelho da tomada. • Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteados para remover qualquer enredo. Separe o cabelo em seções. • Pulse o botão 'I' para encender; as luces indicadoras vermelha e verde vão piscar. • Prima o botão com a marca «» para ligar, os indicadores vermelho e verde vão piscar. • Rode o seletor de temperatura para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. Os indicadores verde e vermelho vão piscar até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desej

